



Nr 2/2003 (2)
25.07.2003
Nakład: 2000

Biuletyn Informacyjny „Łędziny”



Wydawca:
Urząd Miasta
Łędziny

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK MIEJSKI

Biuletyn Informacyjny „Łędziny”

Celem Biuletynu Informacyjnego „Łędziny” jest bieżące informowanie mieszkańców miasta o sprawach bardzo ważnych jak również o tych, które pozwalają lepiej poznać miasto, w którym mieszkamy. Ma to służyć zwiększeniu obywatelskiej świadomości mieszkańców i ich większemu zaangażowaniu w sprawy miasta. Zmiany wprowadzone w statucie Gminy Miejskiej Łędziny (możliwość powoływania Rad Osiedlowych i Młodzieżowych Rad Gminy) są wyjściem naprzeciw tym mieszkańcom miasta, którzy w sposób aktywny chcieliby uczestniczyć w życiu miasta. W związku z celem jaki przyświecał powstaniu „BIL-a” stałymi elementami będą informacje z sesji Rady Miasta, która odbywa się w każdy ostatni czwartek miesiąca. Dlatego też „BIL” będzie się ukazywał w ostatnim tygodniu miesiąca poprzedzającym sesję Rady Miasta, a nie jak informowaliśmy w poprzednim numerze 15-ego każdego miesiąca. W każdym numerze będziemy podawali do informacji tematy poruszane na zbliżającej się sesji oraz uchwały podjęte podczas poprzedniej sesji.

Aby mieszkańcy lepiej orientowali się w instytucjach działających na terenie naszego miasta i sprawach bieżących będziemy również zamieszczać artykuły, o tym co się dzieje na terenie całego miasta, w Urzędzie Miasta i podległych jednostkach organizacyjnych. Informacji będą udzielać naczelnicy i kierownicy wydziałów oraz referatów jak również podległych jednostek.

Godny podkreślenia jest fakt, że „BIL” jest miesięcznikiem bezpłatnym dostępnym na terenie całego miasta. Zapraszamy do lektury.

Redaktor Biuletynu Informacyjnego „Łędziny”
Marek Spyra

W NUMERZE

- | | |
|--------------------------------------|--------|
| 1. „Nowe Łędziny teraz!” | str. 2 |
| 2. Roboty publiczne | str. 2 |
| 3. Bezpłatne badanie słuchu | str. 2 |
| 4. Nowości w PGK „Partner” | str. 3 |
| 5. Zmiany na miejskim targowisku | str. 3 |
| 6. Oszczędności w UM | str. 3 |
| 7. Studenci | str. 3 |
| 8. Zarobki Burmistrza, Diety Radnych | str. 4 |

INFORMACJE Z SESJI Z DN. 26.06.2003

- | | |
|--|-----------|
| 1. Zmiany w Statucie Gminy | str. 2 |
| 2. Stanowisko Komisji Rewizyjnej | str. 4 |
| 3. Opinia prawna w sprawie protokołu kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej | str. 5 |
| 4. Oświadczenia z sesji Rady Miasta | str. 5, 6 |

Straż miejska informuje:

1. „Parking dla ciężarówek”

Komendant Straży Miejskiej informuje, że z dn. 01.08.2003 będzie otwarty parking dla samochodów ciężarowych w bazie PGK „Partner” przy ul. Fredry w Łędzinach. Rada Miejska Łędzin 27 czerwca 1991 podjęła uchwałę w sprawie wyznaczenia parkingu dla samochodów ciężarowych, stanowiących łączny ładunek z ciężarem własnym powyżej 2,5 tony. Parking, który powstanie będzie miał powierzchnię 900m² i przeznaczony będzie dla osób prowadzących działalność transportową. Na podstawie tej uchwały ustalono zakaz parkowania samochodów ciężarowych o ciężarze powyżej 2,5t na ulicach miasta Łędziny. Użytkownicy ww. samochodów nie stosujący się do uchwały będą karani mandatami przez Policję i Straż Miejską zgodnie z Art. 92.§1. (niestosowanie się do znaków drogowych) oraz Art. 54 Kodeksu Wykroczeń (niestosowanie się do przepisów wydanych z upoważnienia ustawy i przepisów porządkowych o zachowaniu się w miejscach publicznych).

2. „Posprzątaj swoją posesję”

Utrzymanie czystości na terenie posesji określa ustawa z dnia 13.09.1996 (Dziennik Ustaw 1996.132.622) o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Ustawa ta określa zadania gminy oraz obowiązki właścicieli nieruchomości. Na bazie powyższej ustawy została podjęta uchwała (XLIV/08/97) przez Radę Miasta Łędziny w sprawie ustalenia szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Łędziny.

Obowiązki i zakazy dotyczące właścicieli posesji:

- Zawarcie umowy na wywóz odpadów komunalnych, udokumentowane dowodami płacenia.
- Posiadanie odpowiednich pojemników na wytworzone odpady oraz worków do gromadzenia surowców wtórnych.
- Uprzątniecie błota, śniegu, lodu oraz innych odpadów jak również wykaszanie wysokich traw i chwastów komunalnych w obszarze swojej nieruchomości, a szczególnie wzdłuż chodników od strony drogi publicznej. Za chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości.
- Zabrania się na terenie całego miasta spalania śmieci, nieczystości, wszelkich odpadów oraz traw i liści. Gromadzenia i składowania odpadów i innych nieczystości w miejscach na ten cel nie przeznaczonych.

Za utrzymanie czystości na terenie drogi jest odpowiedzialny Zarząd Drogi. W zależności od tego, kto jest właścicielem drogi tzn. gmina, powiat, państwo, utrzymanie porządku należy do: Gminnego, Powiatowego bądź Krajowego Zarządu Drogi.

Właściciele nieruchomości nie stosujący się do powyższej uchwały podlegają karze grzywny w drodze sądowej do 5tyś. zł bądź w postępowaniu karno-mandatowym do 500zł.

Komendant Straży Miejskiej
Jan Hudzikowski

Statut gminy to specyficzny rodzaj prawa miejscowego, który reguluje zasady pracy Rady Miasta, Komisji, Radnych i stanowi kręgosłup organizacyjny samorządności w gminie. Już w listopadzie ubiegłego roku została powołana Komisja Statutowa, która zajęła się pracami nad nowym statutem. Zmiany te są konieczne w związku z nowymi zasadami, na jakich zostały przeprowadzone wybory samorządowe w 2002 roku. Uległo zmianie prawo dotyczące funkcjonowania samorządów gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Zmieniły się zasady wyboru burmistrzów, prezydentów i wójtów, zlikwidowano instytucję zarządu, której główne obowiązki przejął burmistrz miasta. W związku z tym konieczne były zmiany pewnych zapisów statutowych dostosowujące jego literę do wprowadzonych zmian ustawowych.

Chyba najistotniejszą zmianą, która rewolucjonizuje statut i daje duże pole do popisu aktywnym mieszkańcom miasta jest zapis o możliwości tworzenia przez samorząd miasta jednostek pomocniczych – instytucji współzrządzenia przez mieszkańców. W Łędzinach podjęto decyzję, że będą to Rady Osiedlowe i w nowym statucie istnieje zapis, który daje możliwość powoływania zgodnie z wolą mieszkańców takich Rad Osiedlowych. Jest to olbrzymi krok w stronę bezpośredniego udziału społeczeństwa w sprawowaniu władzy. Od mieszkańców będzie zależeć czy i w jakim układzie te rady powstaną. O tym jednak jaki będzie zakres obowiązków i udział Rad Osiedlowych we współzrządzeniu zadecyduje Rada Miasta zatwierdzając Statut Rady Osiedla.

Kolejną zmianą w Statucie Gminy jest zapis, który daje Przewodniczącym Zarządów Osiedli uprawnienia do udziału w pracach Rady Miasta. Wszystkie funkcje jakie będą pełnione w Radach Osiedli będą miały charakter społeczny, czyli bez stosownych wynagrodzeń i diet. Statut daje także możliwość powołania Młodzieżowej Rady Gminy i nadania jej statutu. To krok w stronę szerzenia świadomości samorządowej wśród lędzińskiej młodzieży.

Zatwierdzenie zmian zostało przyjęte jednogłośnie.

„Roboty publiczne”

Urząd Miasta po wcześniejszych przygotowaniach i rozmowach z Urzędem Pracy powołał dwie grupy liczące po pięć osób każda. Osoby te w ramach robót publicznych dokonają remontów i prac porządkowych na terenie miasta Łędziny.

Pierwsza grupa została zatrudniona na minimum dziewięć miesięcy. Przez pierwsze sześć miesięcy większość kosztów zatrudnienia osób wchodzących w skład tej grupy ponosi Urząd Pracy. Pozostałe co najmniej trzy miesiące wynikają z zobowiązania Urzędu Miasta i w tym czasie zatrudnienie ww. osób będzie finansowane ze środków miasta. Osoby te zostały zatrudnione w firmie PGK „Partner” i zajmują się naprawą chodników i dróg oraz utrzymaniem zieleni na terenie miasta.

Druga grupa została powołana na czas czterech miesięcy. W tym przypadku pierwsze trzy miesiące są opłacane przez UP, a pozostały miesiąc przez UM Łędziny. Do zadań tej grupy należy przeprowadzenie bieżących remontów na terenie placówek oświatowych w Łędzinach.

Celem robót jest wyjście naprzeciw bezrobotnym w Łędzinach i złagodzenie ich trudnej sytuacji finansowej. Kontynuacja tego typu akcji w przyszłości będzie niestety wyłącznie uzależniona od ilości środków finansowych. Władze miasta chciałyby również w przyszłości wyjść naprzeciw osobom poszukującym pracy i interweniować w ten sposób na trudnym rynku pracy. Czas pokaże czy miasto będzie na to stać.

Marek Spyra

Referat Kultury Sportu i Rekreacji raz jeszcze informuje, że obecne na rynku prasowym czasopismo „Nowe Łędziny teraz !” nie jest czasopismem lędzińskiego samorządu.

UM nie współpracuje z jego redakcją i nie ma żadnego wpływu na treści w nim publikowane oraz nie finansuje w jakimkolwiek stopniu tego przedsięwzięcia. Czasopismo nie stanowi żadnej kontynuacji, wydawanego uprzednio przez miasto czasopisma samorządowego „Łędziny teraz!”, mimo zbliżonej do niego formy graficznej winiety tytułu /ten sam kolor, czcionka, rozmiar – jednak bez herbu miasta/.

Dopisek „czasopismo miejskie” pochodzi od redakcji i w świetle obecnych przepisów prawa może być stosowany mimo faktu, że „miejskie” jest utożsamiane jako „lędzińskie”, a to już nie jest zgodne z prawdą. Niestety poza dementowaniem tego faktu na dzień dzisiejszy Urząd Miasta nie może żadnych innych środków przedsięwziąć.

Miasto przestało wydawać własne czasopismo samorządowe „Łędziny teraz!” z dniem 15 kwietnia 2003r., wobec faktu wygaśnięcia umowy z firmą MEGA PRESS II realizującą redagowanie, druk i dystrybucję gazety. Przedmiotowej umowy i ponownego przetargu na wydawanie czasopisma samorządowego nie wznowiono ze względu na brak środków budżetowych koniecznych dla realizacji tak kosztownego przedsięwzięcia. Przypominamy, że koszt wydania 1500 egz. gazety zamykał się kwotą 4130,00 PLN brutto, a gazeta ukazywała się 2 razy w miesiącu. W skali miesiąca była to więc suma 8260 PLN, co daje w skali roku sumę prawie 100tyś. PLN.

Obecnie Urząd miasta prowadzi postępowanie wyjaśniające wobec Firmy MEGA PRESS II z tytułu jej rozliczeń z Urzędem za dystrybucję gazety i publikacje reklam w niej zamieszczanych. Wg naszych wyliczeń firma MEGA PRESS II jest winna Urzędowi Miasta z tego tytułu kwotą 6.376,52 PLN. Na poczet powyższych należności i dalszych rozliczeń zabezpieczono środki finansowe wstrzymując firmie zapłatę za trzy ostatnie numery czasopisma „Łędziny teraz!” dostępnego na rynku.

Wobec zaistniałej sytuacji, jedynym autoryzowanym przez Urząd wydawnictwem informacyjnym pozostaje bezpłatny **Buletyn Informacyjny „Łędziny”**, którego lekturę polecamy wszystkim mieszkańcom.

Kierownik Referatu Kultury: Krzysztof Bednarczyk

„Bezpłatne badanie słuchu”

Informujemy, że dnia 01.08. w godzinach 9⁰⁰ - 16⁰⁰ przed budynkiem Centrum Rekreacyjno Sportowego „Centrum” przy ul. Łędzińskiej 14 zostaną przeprowadzone bezpłatne badania słuchu. Badania te będą przeprowadzone w „Audiobusie”, tzn. specjalnym samochodzie wyposażonym w profesjonalny sprzęt do badań słuchu. „Audiobus” to mobilny gabinet służący do przeprowadzania kompleksowych badań słuchu. „Audiobus” przemierza się po całej Polsce w ramach akcji, której celem jest:

- dotarcie do jak największej liczby pacjentów, nawet z niewielkich miejscowości, w których dostęp do lekarzy specjalistów i najnowszej aparatury jest trudny,
- udostępnienie im specjalistycznego sprzętu diagnostycznego do sprawdzenia progu słyszenia,
- zaznajomienie ich z najnowocześniejszymi możliwościami medycyny i techniki w zakresie leczenia czy protezowania wad słuchu.

Badania słuchu są całkowicie bezpłatne. „Audiobus” wyruszył w swoją trasę po Polsce w Warszawie, 18 marca 2001 spod Międzynarodowego Instytutu Biocybernetyki. Patronat nad tą akcją, oprócz Instytutu Medycyny Pracy i firmy „Widex” objęła Ambasada Królestwa Danii. „Audiobus” był już w Łędzinach 19 września 2001 roku.

Marek Spyra

Nowości w PGK „Partner”

Z dniem 04.07.2003 PGK „Partner” w ramach programu naprawczego, który ma wydzwignąć firmę z dolka finansowego i tymczasowej zapaści, uruchomił własną stację paliw dla potrzeb wewnętrzzakładowych. Zainstalowany został zbiornik na olej napędowy o pojemności 2500 litrów. Taka ilość paliwa wystarczy na ok. 10 dni roboczych. Paliwo będzie dostarczane do firmy, a koszty dowozu będą już uwzględnione w cenie paliwa. Bilans tego rozwiązania będzie dodatni, a oszczędności z tego tytułu na jednym litrze paliwa będą wynosiły około 15-20 groszy. W skali roku całkowita oszczędność jest szacowana na około 15 tys. złotych. Na dzień dzisiejszy z nowej „stacji paliw” nie będą mogły korzystać osoby prywatne, jest ona przeznaczona wyłącznie dla potrzeb własnych PGK „Partner”.

Prezes PGK „Partner” Jerzy Cebulski

Oszczędności w Urzędzie Miasta

W związku z ogólnie znaną, trudną sytuacją finansową Miasta w urzędzie wprowadzono ograniczenia wydatków z gminnego budżetu. Do niezbędnego minimum ograniczono między innymi wykorzystanie samochodu służbowego, wydatki na: utrzymanie sekretariatu Burmistrza, reprezentacje, korzystanie ze służbowych telefonów komórkowych, remont elewacji budynku Urzędu Miasta.

Samochód służbowy obecnie użytkowany jest dla potrzeb urzędu tylko raz w tygodniu, tj. w czwartki, kiedy to załatwiane są wszystkie sprawy związane z koniecznością wyjazdu poza Łędziny. W pozostałym czasie samochód jest dostępny jedynie dla Komisji Rady Miasta. Dokonując analizy w/w wydatków za I półrocze 2003 i II 2002 roku Miasto zaoszczędziło na samym tylko ograniczeniu wyjazdów służbowych ok. 6.000,00zł, to znaczy, że wydatki na ten cel zmniejszyły się w 2003 roku o około 67 %.

Znacząco zmniejszyły się wydatki na służbowe telefony komórkowe, porównując wydatki za ostatnie 6 miesięcy ub. roku i I półrocze 2003 wydatki na ten cel ograniczono o ok. 4300,00zł, co stanowi zmniejszenie w porównywalnych okresach o 65 %. Kwota rachunków obecnego burmistrza z tego tytułu za I półrocze 2003 wyniosła 1178,91zł. Poprzedni burmistrz zamknął I półrocze 2002 kwotą 3612,38zł.

Wydatki reprezentacyjne Urzędu Miasta, w skład których wchodzi utrzymanie sekretariatu i obsługa Komisji Rady Miasta zmniejszyły się w I półroczu 2003 roku w porównaniu z II półroczem 2002 roku o ok. 60 %.

Poczynione ograniczenia wydatków przyniosły znaczne oszczędności, natomiast nie rozwiązują one problemów finansowych miasta, konieczne są kolejne ograniczenia nie tylko związane z funkcjonowaniem urzędu, ale również jego utrzymaniem i remontami. Na 2003 rok w budżecie miasta zostały zaplanowane środki na remont zniszczonej elewacji budynku Urzędu Miasta. Niestety zaplanowane na bieżący rok prace remontowe zostaną przełożone na rok przyszły, a niezbędne drobne naprawy elewacji, zabezpieczenia zostaną wykonane systemem gospodarczym we własnym zakresie przez konserwatorów Urzędu Miasta.

Kierownik Referatu Obywatelskiego i Administracji:
Dorota Przybyła

„Zmiany na miejskim targowisku”

Krok po kroku zmienia się wizerunek miejskiego targowiska. W miarę posiadanych środków finansowych nowy administrator wprowadza kolejne modernizacje i ulepszenia. W sierpniu zostanie podłączony ogólnodostępny automat telefoniczny, ustawiony słup oświetleniowy o wysokości 8 m, na którym będą umocowane 3 reflektory halogenowe oraz wprowadzone częściowe nagłośnienie targowiska. Z prac poprawiających bezpieczeństwo p-poż wykonany zostanie drugi hydrant. Gotowe są już plany na wykonanie drogi dojazdowej do targowiska oraz nowych miejsc parkingowych.

Zaostrzone przepisy dotyczące handlu artykułami spożywczymi, mięsem i wędlinami nakładają na administratorów targowisk szereg obowiązków. Aby im sprostać, zostało oddane przyłącze elektryczne na czterech stanowiskach do użytku handlujących z samochodów mięsem i wędlinami. Ponadto w II połowie lipca zostanie wykonane przyłącze wody do tychże samochodów i nie tylko.

Zainteresowanie targowiskiem zarówno ze strony handlujących jak i kupujących jest ogromne. Dlatego też administrator w celu usprawnienia ruchu w obrębie targowiska, planuje zmianę ruchu samochodów wjeżdżających od strony poczty. W przygotowaniu znajduje się również plan rozmieszczenia sektorów, których na płycie jest obecnie 130.

Zmiany na targowisku będą coraz bardziej widoczne i sukcesywnie wprowadzane. Zależy nam na wygodzie i bezpieczeństwie handlujących oraz kupujących, dlatego podniesienie standardu targowiska jest dla administratora i władz miasta priorytetowe.

Kierownik Kuchni Miejskiej: Ryszard Buchta

„Studenci”

Rada Miasta Łędziny podjęła uchwałę, w której dokonano zmian regulaminu przydziału stypendium na koszty kształcenia w uczelniach wyższych. Zmiany dotyczą terminu składania wniosków – od tego roku można je składać do końca lipca, a rozpatrywane będą do końca sierpnia. Ponadto zaostrzono górne kryterium dochodu na członka rodziny kandydata. Dochód ten nie może przekraczać 120% minimalnego wynagrodzenia za pracę określonego przez ministra pracy i polityki społecznej. Wynosi ono 800 zł brutto, co po przeliczeniu daje kwotę 960,00 zł brutto na członka rodziny.

Zainteresowanych prosimy o odbiór wniosków w Referacie Kultury Urzędu Miasta, I piętro, pokój 109. Formularz wnioskowy jest również dostępny na stronie internetowej miasta (www.ledziny.pl). W ramach sprostowania informujemy, że stypendium przydzielane dla studentów naszego miasta jest formą zwrotnej, ale nie oprocentowanej pożyczki, którą należy spłacić po zakończeniu okresu nauki. Spłata pożyczki następuje po 6-miesięcznej karencji, liczonej od daty obrony dyplomu. Okres spłaty jest uzależniony od rodzaju zakończonych studiów i rozłożony na raty w następujący sposób:

- 36 rat w przypadku studiów magisterskich,
- 24 raty dla studiów licencjackich,
- 12 rat dla studiów uzupełniających.

Inspektor Referatu Kultury: Alicja Zaręba

„Stanowisko Komisji Rewizyjnej Rady Miasta”

Dotyczy: rozpatrzenia pisma Wojewody Śląskiego z dnia 27 maja 2003r. znak BD.OK.VI/0554/24/03 dotyczącego skargi Ob. Mariusza Żołna na działanie Burmistrza Miasta

Komisja Rewizyjna na swych posiedzeniach w dniach 9.06.2003r. i 13.06.2003r. zapoznała się z całością dokumentacji w tej sprawie. Wysłuchała wyjaśnień Burmistrza Miasta jak i Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej. Zasięgnęła opinii radcy prawnego Urzędu Miasta Łędziny i stwierdza, co następuje: skarga złożona na działalność burmistrza Miasta Łędziny przez Ob. Mariusza Żołnę w sprawie nieudostępnienia protokołu kontroli RIO w Katowicach przeprowadzonej w dniach od 16 do 20.12.2002r. oraz w dniu 30.12. 2002r., jest bezzasadna.

Uzasadnienie:

œ Kontrola RIO w Katowicach odbyła się z inicjatywy Regionalnej Izby Obrachunkowej;

œ Podpisanie protokołu kontroli odbyło się w dniu 30.12.2002r. w obecności Burmistrza Miasta, Przewodniczącego Rady Miasta, Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Rady Miasta, Skarbnika Miasta.

œ Po odczytaniu protokołu kontroli doraźnej wywiązała się szeroka dyskusja dotycząca:

1. Dochodów z mienia komunalnego, które zaplanowano w wysokości 8.816.000,00 PLN. Wykonanie w tym czasie wyniosło 107.954,00 PLN tj. 3,2%. Całość sprawy opisana jest w dziale 2.3 Dochody z mienia komunalnego protokołu pokontrolnego. Burmistrz Miasta stwierdził, że był to budżet „wirtualny”, który z góry zakładał, że budżet nie zostanie wykonany. Komisja Rewizyjna również stwierdza, że po 7 miesiącach od daty kontroli planowana sprzedaż mienia komunalnego za tak wysoką cenę była wielką niefrasobliwością ówczesnego Zarządu Miasta. Potwierdza to fakt, że dopiero na zbliżającej się Sesji Rady Miasta w dniu 26.06.2003r. zostanie ewentualnie przyjęta uchwała w sprawie zmiany charakteru użytkowania gruntów rolnych na usługowo-przemysłowe /P.U i K.S/ i to dopiero wówczas, po przyjęciu tej uchwały można by ogłosić przetarg na teren. Projekt uchwały stanowi Załącznik Nr 1 do stanowiska.

2. Kontrola RIO na wniosek Burmistrza Miasta zgłoszony w trakcie kontroli objęła także kontrolą dokumenty spółki PGK „Partner”, która w tym czasie była w bardzo trudnej sytuacji finansowej spowodowanej niewłaściwymi działaniami Zarządu Miasta. W protokole pokontrolnym w powyższej sprawie znajduje się tylko zapis „śladowy” zawarty w punkcie *ustalenia dodatkowe*” na stronie 9 oraz w wykazie załączników w punkcie 6. Osoby będące przy odczytaniu protokołu ze strony Urzędu Miasta, a w szczególności Burmistrz Miasta Władysław Trzciniński żądał aby dochody z tak „wirtualnego” budżetu z mienia komunalnego oraz katastrofalny stan finansowy PGK „Partner” zostały zapisane do protokołu z kontroli doraźnej. Inspektorzy kontrolujący oświadczyli, iż do tego faktu odniesie się Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach kierując następnie do Urzędu Miasta wystąpienie pokontrolne. Fakt ten potwierdzają Przewodniczący Rady Miasta mgr B. Szarzyński, Burmistrz Miasta, Skarbnik Miasta oraz Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Jerzy Zych, którzy byli obecni przy odczytaniu i podpisaniu protokołu w dniu 30.12.2002r. W dniu 03.01.2003r. wpłynęło pismo P. Mariusza Żołny o udostępnienie kserokopii protokołu Regionalnej Izby Obrachunkowej. Ustawa z dnia 07.10.1992r. o RIO /tekst jednolity Dz.U. Nr 55 z 2001r. poz. 577/ w art. 9 stanowi, iż z kontroli sporządza się protokół a następnie przesyła się do kontrolowanej jednostki wystąpienie pokontrolne.

Sam protokół jest częścią kontroli a dopiero wystąpienie pokontrolne jest całkowitym zakończeniem kontroli. Dlatego w protokole istnieje zapis, że w terminie 3 dni od daty podpisania protokołu istnieje możliwość złożenia dodatkowych wyjaśnień i ustaleń. Z uwagi na przypadające dni świąteczne termin ten kończył się 06.01.2003r. wniosek o udostępnienie informacji był przedwczesny, gdyż do Urzędu nie wpłynęło wystąpienie pokontrolne ani też pismo stwierdzające, iż wystąpienia takiego nie będzie. Niemniej Pan Burmistrz pismem z dnia 06.01.2003r. poinformował P. Mariusza Żołnę, że udostępni mu protokół, w drodze wyjątku w jego obecności. Nie było potrzeby wydania decyzji o odmowie udostępnienia informacji, gdyż Urząd był w posiadaniu tylko protokołu z przeprowadzonej kontroli a nie otrzymał wystąpienia pokontrolnego, tym samym kontrola nie była zakończona. Pismo z Regionalnej Izby Obrachunkowej o fakcie, że nie będzie wystąpienia pokontrolnego wpłynęło do tutejszego Urzędu dopiero w dniu 10.04.2003r. a więc gdyby wniosek Pana Mariusza Żołny wpłynął po tym terminie udostępnionyby mu żądane dokumenty.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej: Jerzy Zych

Komisja Rewizyjna przyjęła swoje stanowisko większością głosów. Czterech członków Komisji było za, jeden przeciw. Odrębne stanowisko zostało złożone przez Radnego Piotra Gorzenia, które brzmi:

„Protokół Kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej jest dokumentem publicznym w rozumieniu Ustawy z dnia 25 lipca 2001 roku o dostępie do Informacji Publicznej co potwierdza pismo Wojewody Śląskiego z dnia 27 maja br. nr BD-OKVI/0554/24/03. Mając na uwadze powyższe Burmistrz Miasta Łędziny Władysław Trzciniński naruszył przepisy prawa nie wydając w sprawie odmowy udostępnienia informacji publicznej decyzji zgodnie z art.16 ww. ustawy. W związku z tym Rada Miasta Łędziny uznaje, że skarga Pana Mariusza Żołny z dnia 12 stycznia br. zawierająca zarzuty pod adresem Burmistrza Miasta Łędziny spowodowana nieudostępnieniem wnioskowanego przez skarżącego protokołu kontroli przeprowadzonej w Urzędzie Miasta w dniach 16–20 grudnia i 30 grudnia przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Łędzinach jest w pełni uzasadniona.”

Stanowisko wypracowane przez Komisję Rewizyjną zostało przyjęte uchwałą Rady Miasta nr XLV/06/03 z dn. 26.06.2003. W głosowaniu wzięło udział 14 radnych, 9 było za przyjęciem uchwały, 4 przeciw a 1 wstrzymał się.

Załączniki wymienione w stanowisku Komisji Rewizyjnej znajdują się do wglądu w Referacie Kadr i Organizacji pokój nr 112 w UM.

Zarobki Burmistrza, Diety Radnych

Dla jawności finansów w Urzędzie Miasta podajemy informacje o zarobkach Burmistrza oraz wydatkach związanych z wypłatą diet dla radnych IV kadencji za I-sze półrocze 2003.

Zarobki Burmistrza Miasta (za mc. maj): brutto 9733,00zł; netto 6376,89zł. Wynagrodzenie z tytułu członka Rady Nadzorczej Spółki Master w Tychach 1154,46zł.

Diety radnych w sumie za I-sze półrocze 2003 wyniosły 64586,57zł – co stanowi 47,1% środków przeznaczonych na ten cel w całym roku 2003.

Dla porównania koszt utrzymania radnych III kadencji za I-sze półrocze 2002 wyniósł 129 569,00zł.

Naczelnik Wydziału Finansowego: Anna Gryc

Opinia prawna w sprawie protokołu kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej

Przy piśmie z dnia 22.03.2003r. Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach przesłał skargę z dnia 12.02.2003r. Pana Mariusza Żołny na działalność obecnego Burmistrza Miasta Łęczyny. W skardze tej Pan Mariusz Żolna zarzuca Burmistrzowi Miasta odmówienie udostępnienia protokołu z kontroli prowadzonej przez RIO w tut. Urzędzie w dniach od 16.12.2002r. – 20.12.2002 r.

Przewodniczący Rady Miasta skierował tę skargę do Burmistrza Miasta uważając, że to Burmistrz udostępni informacje dotyczące działalności Urzędu i dlatego to On powinien udzielić odpowiedzi. Odpowiedzi takiej udzielono pismem z dnia 08.05.2003r. Poglądu o udzieleniu odpowiedzi przez Burmistrza Miasta nie podzielił Wojewoda Śląski i w piśmie z dnia 27.05.2003r. skierowanym do Rady Miasta w Łęczynach nakazał rozpatrzenie skargi w trybie art.229 pkt.3 k.p.a. tzn., że w sprawie tej uchwałę powinna podjąć Rada Gminy.

Ze swojej strony wyjaśniam, że odmowa udzielenia dostępu do informacji była w pełni zasadna, gdyż wniosek Pana Mariusza Żolny był przedczesny co wywodzi z następującego stanu prawnego i faktycznego:

Ustawa z dn. 07.10.1992r. o RIO (tj. Dz.U. Nr 55 z 2001r. poz.557) w art.9 stanowi, iż z kontroli sporządza się protokół a następnie przesyła się do kontrolowanej jednostki wystąpienie pokontrolne. Uważam, iż te dwa etapy stanowią zakończenie kontroli. Nie mniej jednak w piśmie z dnia 06.01.2003r. Burmistrz poinformował Pana Żołnę, że „w drodze wyjątku może udostępnić protokół w jego obecności.” Stanowisko takie wynikało z faktu, iż kontrola nie została jeszcze zakończona – do Urzędu Miasta nie wpłynęło jeszcze wystąpienie pokontrolne. Tryb postępowania był zgodny z Ustawą z dnia 06.09.2001r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. Nr 112 poz.1198), gdyż ustawa ta w art.6 ust.1 pkt. 4 stanowi, iż „dokumentacja przebiegu i efektów kontroli oraz wystąpienia, stanowiska, wnioski i opinie podmiotów ją przeprowadzających” podlega dostępowi do informacji publicznej. Nie było wówczas wystąpienia pokontrolnego tym samym kontrola nie została ukończona.

Odmowa udostępnienia informacji w drodze decyzji nastąpiłaby wówczas, gdyby Urząd był w posiadaniu tak protokołu z przeprowadzonej kontroli jak i wystąpienia pokontrolnego. Wystąpienia takowego nie było, a RIO poinformowała UM pismem, które wpłynęło 10.04.2003r., że wystąpienia pokontrolnego nie będzie. Radca Prawny: mgr Czesław Resiak

Opinię prawną w tym brzmieniu poparł również w całości radca prawny mgr Zenon Zubala, który zajął następujące stanowisko w sprawie udostępnienia protokołu RIO:

„W całości zgadzam się z argumentacją Pana mecenas Resiaka. Dodałbym tylko jedną rzecz – dodatkowy argument, że oprócz interesu mieszkańca w udostępnieniu informacji jest również i interes jednostki kontrolowanej. Gdyby sam protokół kontroli był udostępniany a później była procedura zastrzeżeń, odwołań, to mieszkańiec mógłby w pewnym momencie dostać fałszywą informację na temat Urzędu, bo w trakcie tej dalszej procedury okazałyby się, że pewne fakty są interpretowane inaczej.”

Oświadczenia z sesji Rady Miasta z dn. 26.06.2003

-Radna Anna Wójcik odczytała wniosek Klubu Radnych „Łęczyny Dziś i Jutro” cyt., „W ramach programu naprawczego Sp. „Partner” przyjęto na sesji Rady Miasta w dn. 27.03.2003 Klub Rdanych „Łęczyny Dziś i Jutro” wnioskuje o bezwzględne przesunięcie siedziby Spółki „Partner” z ul.25–lecia do pomieszczeń w budynku DG–2 przy ul.Łęczyńskiej 47. Pozostawione zaplecze administracyjno–socjalne przy ul.25–lecia wraz z towarzyszącą działką przeznaczyć na sprzedaż w drodze przetargu. Natomiast uzyskane w ten sposób środki przeznaczyć na oddłużenie spółki. Jednocześnie wnosimy o dalsze podejmowanie działań w celu uzyskaniu od Powiatu pełnej kwoty dotacji na budynek wielofunkcyjny przy ul.Fredry zgodnie z umową dotacyjną podpisaną ze Starostwem Powiatu Biełuńsko–Łęczyńskiego. Przew. Klubu B. Musioł–Manecka, wz. P. Gorzeń”.

-Pan radny Jan Gruca złożył wniosek do Przewodniczącego Rady Miasta, aby sesja w miesiącu sierpniu była poświęcona problemowi bezrobocia w Łęczynach oraz o zorganizowanie przy tej okazji targów bezrobocia z udziałem Urzędów Pracy i zaproszeniem wszystkich bezrobotnych z terenu Łęczyn.

-Pan Burmistrz Miasta Władysław Trzciniński odczytał treść &68 uchwalonego statutu, objęcie obowiązków przez Burmistrza Miasta następuje z chwilą złożenia wobec Rady Miasta ślubowania następującej treści: Obejmując Urząd Burmistrza Miasta Łęczyny uroczystie ślubuję, że dochowam wierności prawu a powierzony Urząd będę sprawować tylko dla dobra publicznej i pomyślności Miasta. Z dodaniem słów “Tak mi dopomóż Bóg”. W kontekście odczytanej treści przyrzeczenia Burmistrz Miasta zwrócił się do członków Klubu „Łęczyny Dziś i Jutro” stwierdzając, że nie widzi możliwości współpracy z takim Klubem, który zarzuca Burmistrzowi naruszenie prawa. Członkowie tego Klubu powinni mieć na uwadze fakt, że Burmistrz Miasta został wybrany w wyborach bezpośrednich przez mieszkańców Łęczyn, którzy również na radnych z w/w Klubu oddawali swoje głosy poparcia. W związku z powyższym Burmistrz zwrócił się do członków Klubu o udowodnienie faktów świadczących o naruszeniu przez Burmistrza Miasta przepisów prawa. Ponadto Burmistrz poinformował radnych, że wpłynęła następna skarga na działalność Burmistrza Miasta, którą Rada Miasta będzie rozpatrywać na kolejnej sesji, powstania źródeł upatruje w Klubie „Łęczyny Dziś i Jutro”. W tym miejscu Burmistrz Miasta zwrócił się do członków Klubu o zaprzestanie tego typu działań ponieważ dysponuje również pewnymi faktami dotyczącymi Spółki „Partner”, kanalizacji ul.Gwarków oraz czasopisma samorządowego „Łęczyny Teraz”, które mogą stać się materiałem do złożenia doniesienia o uzasadnionym podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez członków byłego Zarządu Miasta. Na zakończenie swojej wypowiedzi Pan Burmistrz zaprosił członków Klubu do prowadzenia wspólnych rozmów w celu ustalenia wspólnych metod działania.

-Pan radny Jan Podolski kierując się do Burmistrza Miasta stwierdził, że jako członek Klubu Radnych „Łęczyny Dziś i Jutro” czuje się urażony treścią złożonego przez Pana Burmistrza oświadczenia ponieważ on osobiście nie przypomina sobie, żeby kiedykolwiek obraził Burmistrza Miasta i ze swej strony stara się współpracować z Burmistrem Miasta pomimo różnicy zdań w wielu kwestiach.

-Pan radny Piotr Gorzeń złożył następujące oświadczenie cyt., „Panie Przewodniczący, Panie Burmistrzu, Szanowna Rado i Szanowni Goście. Ja nie wyobrażam sobie Panie Burmistrzu, że bym jako radny opozycyjny próbował pod Pańskie dyktando wykonywać wszystko jak Pan sobie zażyczy. Ja mam inne zdanie i tym innym zadaniem będę często próbował tu występować i prezentować. Wobec tego to nie te czasy lat sześćdziesiątych czy siedemdziesiątych, kiedy Pan wtedy mógł pewne rzeczy w sposób określony wymusić lub też decydować. Mamy demokrację w Polsce i zgodnie z tą demokracją, jeżeli mamy inne zdanie myślimy inaczej i sądzimy, że są w pewnych sprawach jakieś naruszenia prawa lub też uważamy, że pewne kwestie wymagają wyjaśnień to nam się to prawnie należy i też życzylibyśmy sobie, żeby tutaj w tym miejscu nie było obrażania również i nas jako Klubu, który działa zgodnie z prawem na tyle na ile pozwala mu ustawa o samorządzie gminnym i uchwała o statucie Gminy Łęczyny”.

-Pani v–ce Przewodnicząca Rady Bożena Fijoł wystosowała następujące wnioski. Pierwszy z wniosków został skierowany do Burmistrza Miasta, w którym Pani v–ce Przewodnicząca stwierdziła, że Burmistrz Miasta jako urzędnik samorządowy posiadając wiadomości o działaniach niezgodnych z prawem powinien zawiadomić odpowiednie organy, które są powołane do rostrzygnięcia w sprawach spornych. W związku z powyższym Pani v–ce Przewodnicząca wnioskuje do Burmistrza Miasta o podjęcie tych działań. Drugim wnioskiem, z którym wystąpiła Pani v–ce Przewodnicząca B.Fijoł do Burmistrza Miasta dotyczył przedstawienia sprawozdania finansowego oraz bieżącego wyniku finansowego KZK GOP. Trzeci wniosek Pani v–ce Przewodnicząca przedstawiła w imieniu Komisji Budżetu i Finansów. Dotyczył on dostarczenia członkom Komisji budżetu Powiatu na 2003r. oraz sprawozdania z wykonania budżetu Powiatu za 2002r. Wniosek ten Pani Przewodnicząca uzasadniła faktem, że w Radzie Powiatu Miasto ma swoich przedstawicieli a brak działań z ich strony sprawił, (c.d. str. 6)

że należy dokonać oceny czy działają dla dobra Łędzin. Ponadto Pani v-ce Przewodnicząca stwierdziła, że w poprzedniej kadencji działał Klub Radnych, który działał bardzo konstruktywnie i z tego powodu należy sobie życzyć, aby obecnie działający Klub dorównał mu konstruktywnością i merytoryczną pracą na rzecz Rady Miasta oraz interesów Miasta.

-Pan Przewodniczący Rady B.Szarzyński w tym punkcie obrad złożył oświadczenie stwierdzając, że po raz pierwszy na dzisiejszej sesji dowiedział się, że Klub Radnych „Łędziny Dziś i Jutro” jest klubem opozycyjnym. W pierwszym wywiadzie jakiego udzielił po objęciu funkcji Przewodniczącego Rady odpowiadając na pytanie zadane przez Panią redaktor dotyczące „opozycji w mieście” stwierdził, że w tak małym mieście jakim są Łędziny jej działanie uznalby za niepoważne. W ramach demokracji Rada powinna pracować wspólnie a nie dzielić tak małej 15-osobowej Rady na opozycję. Należy zauważyć, że ta tzw. grupa radnych nie działających w opozycji nie zawiązała Klubu i nie określiła siebie mianem grupy rządzącej. W tym miejscu Pan Przewodniczący zwrócił się do Klubu Radnych „Łędziny Dziś i Jutro” o zjednoczenie i wspólne działanie wszystkich radnych dla dobra Miasta Łędziny. Przewodniczący Rady stwierdził ponadto, że będąc wybranym jednogłośnie na to stanowisko deklarował, że chce być Przewodniczącym wszystkich radnych i do dnia dzisiejszego zdania nie zmienił, a celem który sobie postawił jest to żeby o radnych IV kadencji mówiono dobrze a mieszkańcy oceniali Radę pozytywnie.

OGŁOSZENIA

1. Rada Miasta Łędziny najpóźniej w październiku b.r. dokona wyboru ławników na lata 2004-2007 do Sądu Rejonowego w Tychach oraz do Sądu Okręgowego w Katowicach. Przewodniczący Rady Miasta Łędziny informuje, że do dnia 31 lipca 2003r. przyjmowane będą zgłoszenia kandydatów na ławników. Dokładnych informacji na temat wymagań co do osób, które mogą zostać ławnikami i wymaganych dokumentów udziela Referat Kadr i Organizacji Urzędu Miasta, pokój nr 112, tel. 216-65-06. Dokładne informacje znajdują się również na tablicach ogłoszeń na terenie całego miasta.
2. W dniu 02.08 Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na konkurs plastyczny pod hasłem „Wakacje moich marzeń”. Zapisy przyjmowane będą do dn. 30 lipca. W dn. 7 sierpnia Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na pieszą wycieczkę „szlakiem łędzińskich zabytków”.
3. Jeśli masz ochotę i nie ukończyłeś 18 lat, chcesz ciekawie i atrakcyjnie spędzić wakacje w mieście zgłoś się do Świetlicy Socjoterapeutycznej (Budynek Centrum, IV piętro) lub w MOPS, pokój 11, I-piętro. Zapisy trwają do 30.07.2003. Możemy zrobić wiele! Pływać, grać w piłkę, malować w plenerze, organizować teatr, piec kielbaski...

UM ŁĘDZINY

www.ledziny.pl e-mail: um@ledziny.pl

Centrala: 216 65 11, fax 216 65 08

Burmistrz Miasta: wew. 22

Przewodniczący Rady Miejskiej: wew. 31

Sekretarz Miasta: wew. 12

Skarbnik: wew. 17

Straż Miejska: wew. 32

Dyżurny Komisariat Policji: 216 75 40, 216 78 18

Państwowa Straż Pożarna Tychy: 227 20 11, 227 30 22

Ochotnicza Straż Pożarna Łędziny: 216 62 57

Pogotowie Ratunkowe: 327 49 99 lub 999

Pogotowie Gazowe: 227 31 24 lub 992

Rozmowy Burmistrza z mieszkańcami: Wtorek 12.00–16.00

Dyżury Przewodniczącego RM: Czwartek 15.30–16.30

Dyżury Wice-przewodniczących: Poniedziałek 16.00–17.00

Dyżury Radnych: Poniedziałek 15.00–16.00

Mimo szeroko powielanych informacji o braku możliwości korzystania z letnich kąpielni w Łędzinach zawiadamiamy, że kąpiel taka jest możliwa. Czynnym bowiem pozostaje basen Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego „Zalew”, na który wstęp pozostaje w dalszym ciągu bezpłatny, a nad bezpieczeństwem kąpiących czuwa grupa ratowników.

W ośrodku nie można jednak pływać w zbiorniku „Zalew”, który faktycznie w tym roku nie zostanie napełniony wodą. Przyczyną takiego stanu rzeczy są dwie. Pierwszą i zasadniczą stanowi fakt, że w przypadku zalania zbiornika wodą Sanepid wcale nie gwarantuje zgody na otwarcie kąpieliska. Druga to po prostu koszty tego przedsięwzięcia, potrzeba ok. 60 tysięcy złotych, aby napełnić i utrzymać w sezonie wakacyjnym 2 kąpieliska.

Miasta w obecnej sytuacji finansowej i braku wpływu planowanych środków nie stać na powyższe. Zapewniamy funkcjonowanie basenu otwartego za kwotę 40,000zł realizując to zadanie dla dobra wszystkich mieszkańców.

Prosimy o zrozumienie i wyrozumiałość – zbiornik „Zalew” wymaga gruntownego remontu – nie można wydać 20.000 zł i nie mieć gwarancji na bezpieczną, zdrową kąpiel. A takiej kąpielni nie zapewnimy bez całościowej wymiany pisaku w zbiorniku. W roku 1995 kopalnia wymieniła częściowo piasek, ponosząc koszty w kwocie 70.000 zł, co świadczy o kwocie, która byłaby obecnie ponownie wymagana. Drugim wymaganym zadaniem byłoby oczyszczenie wąwozu po torach starej kolejki piaskowej kopalni „Piast”, które przecinały ul. Łędzińską i biegły wzdłuż ul. Jemiołowej. Wąwóz ten w latach 1998-2000 wypełniono gruzem i odpadami komunalnymi w celu niwelacji terenu. Wody opadowe i gruntowe przepływają przez owe odpady spływają bezpośrednio do zbiornika „Zalew” powodując jego szybkie bakteriologiczne zanieczyszczenie. Wyizolowanie tych odpadów jest niezbędne dla czystości wody, a koszt tego przedsięwzięcia to kolejne 30.000 zł, których miasto na dzień dzisiejszy nie posiada. Zagrozenie dla kąpielni w zalewie stanowi również trakcja energetyczna, której przewody przebiegają nad całym zbiornikiem wbrew wszelkim regułom bezpieczeństwa.

Szanowni mieszkańcy – takie są realia, taka jest prawda dotycząca „Zalewu”. To nie brak dobrej woli władarzy miasta stanowi o takiej sytuacji.

Kierownik Referatu Kultury: Krzysztof Bednarczyk

OGŁOSZENIE

Informujemy, że w sali widowiskowo-kinowej „Piast” dn. 26 sierpnia, tj. we wtorek o godz. 19⁰⁰ odbędzie się walne zebranie Klubu Sportowego „Hołdunów Korzeniowski PL”. W programie: sprawozdanie z dotychczasowej działalności, omówienie kwestii istotnych dla dalszej działalności. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych mieszkańców.

OD REDAKCJI:

Mają Państwo w rękach już drugi numer Biuletynu Informacyjnego „Łędziny”. Nadal pracujemy nad ulepszeniem szaty graficznej i polepszeniem jakości drukowanych artykułów.

Będziemy wdzięczni za wszelkie informacje i uwagi zarówno o biuletynie jak i o tym co dzieje się w naszym mieście.

Wszelkie zapytania prosimy kierować do Referatu Kultury: tel. 216-65-11 w. 14 lub 34, e-mail: ue@ledziny.pl, kultura@ledziny.pl

Redaktor Biuletynu Informacyjnego „Łędziny”: Marek Spyra